

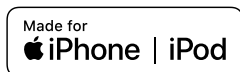


# KD-X561DBT KD-X560BT

DIGITAALINEN MEDIAVASTAANOTIN  
**KÄYTTÖOHJE**

JVCKENWOOD Corporation

- Päivitetyt tiedot (mm. uusin käyttöohje) ovat saatavilla osoitteesta  
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.



# Sisällys

Ennen käyttöä.....	2
Varoimet.....	2
Näin luet käyttöohjetta.....	2
Aloitussopas.....	3
Alkuperäiset asetukset.....	3
Kellon asetukset.....	3
Perusteet.....	4
Yleiset toiminnot.....	4
Etulevyn kiinnittäminen/irrottaminen.....	4
Lähteen valitseminen.....	4
USB.....	5
Valmistelut.....	5
Toistotoiminnot.....	5
Toimintojen asetukset.....	6
iPod/iPhone.....	7
Valmistelut.....	7
Toistotoiminnot.....	7
Toimintojen asetukset.....	7
Viritin.....	8
Viritimen perustoiminnot.....	8
Viritintoimintojen asetukset.....	9
DAB (KD-X561DBT).....	10
DAB:n peruskäyttö.....	10
DAB-toimintojen asetukset.....	10
Ulkoiset laitteet.....	11
Ulkoisten soittimien käyttäminen.....	11
Taustakamera.....	11
Bluetooth®-älypuhelin.....	12
Tallenna älypuhelin vastaanottiin.....	12
Puhelun vastaanottaminen.....	12
Puhelun soittaminen.....	13
Bluetooth-äänilaitteen toistaminen.....	13
Toimintojen asetukset.....	14
Asennus.....	14
Asetukset.....	14
Ääniasetukset.....	15
Kaukosäädin.....	16
Kaukosäätimen painikkeiden toiminnot.....	16
Asentaminen.....	17
Ennen asentamista.....	17
Vastaanottimen asentaminen.....	18
Tietoja vastaanottimesta.....	21
Huoltaminen.....	21
Lisätiedot.....	21
Vianmääritys.....	22
Tekniset tiedot.....	23
Tekijänoikeudet.....	24

# Ennen käyttöä

## Varoimet

### ▲VAROITUS

#### ■ Estä henkilövahingot tai tulipalo toimimalla seuraavien varoitimien mukaisesti:

- Oikosulun estämiseksi älä laita tai jätä kolikoiden tai metallityökalujen tapaisia metalliesineitä laitteen sisään.
- Älä katso tai kiinnitä katsetasi laitteen näyttöön, kun aiot ajaa pitkään.
- Jos asennuksen yhteydessä ilmenee ongelmia, ota yhteys JVC-jälleenmyyjään.

#### ■ Laitteen käyttöön liittyviä varotoimia

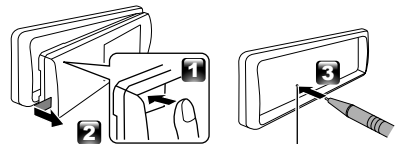
- Valinnaisia lisävarusteita ostettaessa tarkista JVC-jälleenmyyjältä, että ne toimivat oman laitteesi kanssa omalla alueellasi.
- Radio Data System- tai Radio Broadcast Data System -toiminto ei toimi alueilla, joilla yksikään lähetyksensä ei tue palvelua.

#### ■ Näytön suojaaminen

- Suojaa näyttöä vahingoittumiselta äläkä käytä sitä kuulakärkikynällä tai muulla teräväkärkisellä esineellä.

#### ■ Laitteen nollaaminen

Jos laite tai siihen kytketty laite ei toimi kunnolla, se on nollattava.



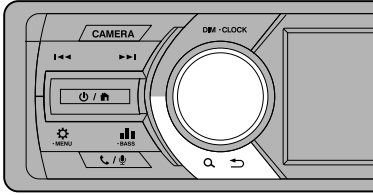
Nollauspainike

## Näin luet käyttöohjetta

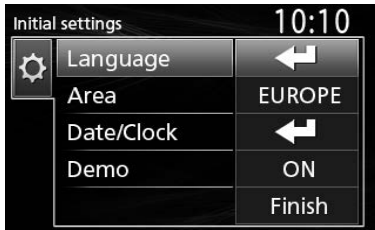
- Oppaassa esitettävät paneelit ovat esimerkkejä, joita käytetään toimintojen selkeisiin selostuksiin. Näin ollen ne voivat poiketa todellisista paneeleista.
- Toimintaohjeissa sulkeen muoto ilmoittaa kohteen, johon huomio halutaan kiinnittää.  
[ ] : valitut kohteet tai valikon tunnistaa hakasulkeista.  
< > : paneelin painikkeiden nimet ilmoitetaan kulmasulkeissa.
- **Näytön kieli:** Selostukset on annettu englanniksi. Näytön kieli voidaan valita [Language]-valikosta. Katso **Language (s.14)**.

# Aloitusopas

## Alkuperäiset asetukset



- 1 Käännä auton virta-avain ACC-asettoon.  
Laite käynnistyy.
- 2 Valitse asetettava kohde kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä (katso alla olevaa taulukkoa) ja tee valinta painamalla nuppia.



### Language

Valitse näytön ja asetusten kieli. Oletus on English.

### Area

EUROPE (oletus): Euroopan AM/FM-välit: 9 kHz / 50 kHz.

M.EAST: Lähi-idän AM/FM-välit: 9 kHz / 50 kHz.

### Date/Clock

Säädä ensin päivämäärä ja sitten kellonaika.

Tunnit / minuutit / päivä / kuukausi / vuosi

### Demo

Aseta esittelytila. Oletus on käytössä (ON).

- 3 Valitse [Finish] kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

## Kellon asetukset

### ■ Kellonajan synkronointi radion datapalvelun (FM RDS) avulla

Ota käyttöön [RDS Clock Sync].

Katso "Viritintoimintojen asetukset" (s.9).

### ■ Kellonajan asettaminen manuaalisesti

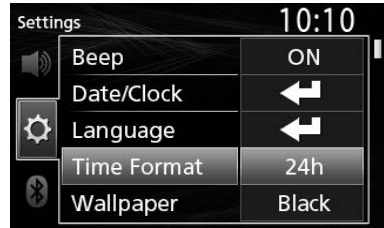
#### 📌 HUOMAUTUS

- Poista [RDS Clock Sync] käytöstä ennen kellonajan asettamista. Katso "Viritintoimintojen asetukset" (s.9).

- 1 Näytä asetukset pitämällä <⚙️>-painike alhaalla.

- 2 Valitse [⚙️] painamalla <|<<<<|>>>>|>-painikkeita.

- 3 Valitse [Time Format] kiertämällä ensin äänenvoimakkuuden säädintä ja valitse sitten kellonajan muoto ([12h] tai [24h]) painamalla nuppia.



- 4 Valitse [Date/Clock] kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

Näyttöön tulee kellonäyttö.



- 5 Aseta tunnit kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

- 6 Aseta minuutit kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

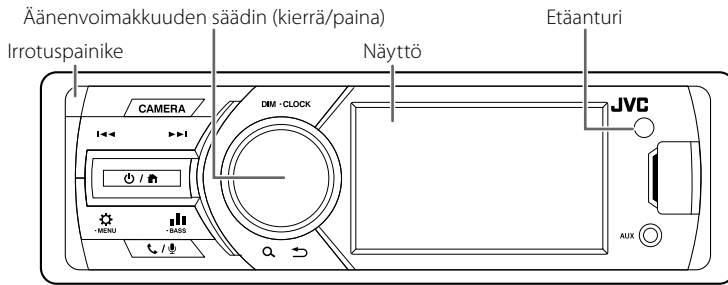
- 7 Aseta päivämäärä säätämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

- 8 Aseta kuukausi kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

- 9 Aseta vuosi kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

- 10 Paina <Q ↵>.

# Perusteet



## Yleiset toiminnot

### Virran kytkeminen päälle

1 Paina <POWER> / <HOME>.

### Virran katkaiseminen

1 Pidä <POWER> / <HOME> alhaalla.

### Äänenvoimakkuuden säätäminen

1 Kierrä äänenvoimakkuuden säädintä.

### Äänen mykistämisen

1 Pidä äänenvoimakkuuden säädin alhaalla.

Näyttöön tulee kun mykistystoiminto on käytössä.

- Palauta ääni painamalla nappi uudelleen alas tai säätämällä äänenvoimakkuutta.

### Kellonajan näyttämisen

1 Pidä <DIM>-painike alhaalla.

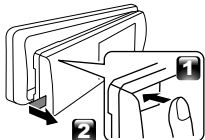
### Himmennimen tilan valitseminen

1 Paina <DIM>-painiketta.

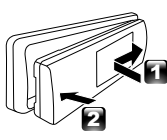
Himmennin 1, Himmennin 2, Himmennin 3

## Etulevyn kiinnittäminen/ irrottaminen

### Irrottaminen



### Kiinnittäminen



## Lähteen valitseminen

1 Avaa aloitusnäyttö painamalla <POWER> / <HOME>-painiketta.

Aloitusnäyttö avautuu.

2 Valitse lähde kiertämällä ensin äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.



1 Kellonajan näyttö

2 Vaihto FM-viritimen lähetykseen. (s.8)

3 Vaihto AM-viritimen lähetykseen. (s.8)

4 Vaihtaa DAB-lähetykseen. (s.10)  
(vain KD-X561DBT)

5 Toistaa Bluetooth-soitinta. (s.13)

6 [USB] Tiedostojen toistaminen USB-laitteesta. (s.5)

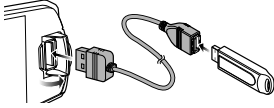
[iPod] Toistaminen iPod-/iPhone-laitteesta. (s.7)  
Kun iPod/iPhone on kytketty.

7 Vaihtaminen ulkoiseen lähteeseen, joka on liitetty AUX-tuloliitäntään. (s.11)

## Valmistelut

### USB-laitteen liittäminen

- 1 Avaa etuliitännän suojus.
- 2 Liitä USB-laite USB-johdolla (myydään erikseen).



Vastaanotin lukee laitteen ja toisto alkaa.

- Suurin USB-virtalähteen syöttövirta: DC 5 V = 1 A

### USB-laitteen irrottaminen:

- 1 Avaa aloitusnäyttö painamalla **⏻ / 🏠**-painiketta.
- 2 Valitse muu kuin [USB] kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.
- 3 Irrota USB-laite.

### Käytettävä USB-laite

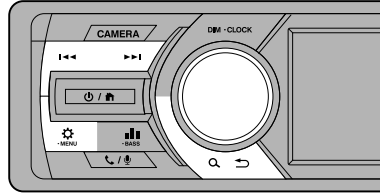
Vastaanotin voi toistaa USB-massamuistilaitteeseen tallennettuja MP3-, WMA-, AAC-, WAV-, FLAC-, OGG-, MPEG1-, MPEG2-, MPEG4-, H.264-, MKV-, JPEG-, BMP-, ja PNG-tiedostoja. **(s.21)**

- Tiedostojärjestelmä: FAT16/FAT32/NTFS
- Tämä vastaanotin pystyy tunnistamaan yhteensä 20 000 äänitiedostoa.
- Kansiokerrosten enimmäismäärä: 3
- Merkkien enimmäismäärä:
  - Kansioiden nimet: 128 merkkiä
  - Tiedostojen nimet: 128 merkkiä
  - Tunniste: 128 merkkiä

### HUOMAUTUS

- Vastaanottimeen liitettävä USB-laite voidaan ladata USB-kaapelin kautta.
- Asenna USB-laite paikkaan, jossa se ei vaikuta turvalliseen ajamiseen.
- USB-laitetta ei voi liittää USB-keskittimen ja usean kortin kortinlukijan kautta.
- Vastaanottimella toistettavista äänitiedostoista on syytä tehdä varmuuskopiot. USB-laitteen käyttöehtojen mukaan on olemassa tiedostojen poistomahdollisuus. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat poistetuista tiedoista.
- Vastaanottimen mukana ei toimiteta USB-laitteita. Käytettävät USB-laitteet on ostettava erikseen.
- Kun USB-liitäntää ei käytetä, suoja liitäntä tulpalla.

## Toistotoiminnot



### Äänitiedostot/videtiedostot

Toiminto	Toimenpide
<b>Toisto/tauko</b>	Paina äänenvoimakkuuden säädintä.
<b>Valitse tiedosto</b>	Paina <◀◀◀>/<▶▶▶> toistuvasti.
<b>Nopeasti taaksepäin/ eteenpäin</b>	Pidä <◀◀◀>/<▶▶▶> alhaalla. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Videotiedostot: Hakunopeus vaihtuu aina painiketta painettaessa.</li> </ul>

### Kuvatiedostot

Toiminto	Toimenpide
<b>Kierrä kuvaa</b>	Kierrä äänenvoimakkuuden säädintä.
<b>Zoomaus</b>	Paina äänenvoimakkuuden säädintä. <ul style="list-style-type: none"> <li>x2, x3, x4, x1/2, x1/3, x1/4, x1</li> <li>• Siirrä ylös- ja alaspäin kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä.</li> <li>• Siirrä vasemmalle ja oikealle &lt;◀◀◀&gt;/&lt;▶▶▶&gt;-painikkeilla.</li> </ul>

### Lähdenäyttö (äänitiedostot)



- 1 Toiston tila / toisto aika / tiedoston numero

**Toiston aikapalkki:** Näyttää toiston etenemispaikan

↺ : Uusintatoistotilan ilmaisin

⌂ : Satunnaistoistotilan ilmaisin

- 2 Näyttää nykyisen tiedoston tiedot.

Näyttää vain tiedostonimen, jos tunnistetietoja ei ole.

## ■ Kappaleen valitseminen luettelosta (tiedostohaku)

- 1 Näytä luettelonäyttö valitsemalla <Q> <↵>.
- 2 Hae äänitiedostoja [🎵], videotiedostoja [📺] tai kuvatiedostoja [🖼️] painamalla <◀◀>/<▶▶>-painikkeita.



- 3 Valitse haluttu kansio kiertämällä ensin äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

- Kansion valitseminen näyttää sen sisällön.
- Palaa edelliselle tasolle valitsemalla <Q> <↵>.

- 4 Valitse haluttu kohde kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja painamalla sitten nuppia.

Toisto alkaa.

## Toimintojen asetukset

- 1 Avaa toimintovalikko valitsemalla <⚙️>.
- 2 Valitse asetettava kohde kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä (katso alla olevaa taulukkoa) ja tee valinta painamalla nuppia.
- 3 Poistu valitsemalla <Q> <↵>.

### Äänitiedostot

#### (MP3, WMA, AAC, WAV, FLAC, OGG)

Repeat	All: Toistaa kaikki tiedostot uudelleen. (🔄-ilmaisimella syttyy) One: Toistaa nykyisen tiedoston uudelleen. (🔄-ilmaisimella syttyy).
Random	OFF: Normaali toisto. ON: Toistaa satunnaisesti kaikki tiedostot. (🎲-ilmaisimella syttyy).

### Videotiedostot

#### (MPEG1, MPEG2, MPEG4, H.264, MKV)

Screen Adjustment	Auto/Full/16:9/4:3: Valitsee kuvasuhteen.
Repeat	All: Toistaa kaikki tiedostot uudelleen. One: Toistaa nykyisen tiedoston uudelleen.
Video Setting	Brightness/Contrast/Color/Tint (0-8 : oletus 4) : Voit säätää kuvanlaatua. Reset: Tyhjentää tehdyt säädöt.

### Kuvatiedostot (JPEG, BMP, PNG)

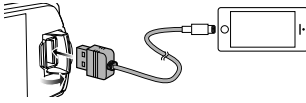
Slideshow	ON/OFF: Valitse diaesitys.
Video Setting	Brightness/Contrast/Color/Tint (0-8 : oletus 4) : Voit säätää kuvanlaatua. Reset: Tyhjentää tehdyt säädöt.

# iPod/iPhone

## Valmistelut

### IPodin/iPhonen liittäminen

- 1 Avaa etuliitännän suojus.
- 2 Liitä iPod/iPhone KS-U62-johdolla (lisävaruste).



Vastaanotin lukee laitteen ja toisto alkaa.

- Suurin USB-virtalähteen syöttövirta: DC 5 V = 1 A

### IPodin/iPhonen irrottaminen

- 1 Avaa aloitusnäyttö painamalla / -painiketta.
- 2 Valitse muu kuin [iPod] kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja painamalla sitten nuppia.
- 3 Irrota iPod/iPhone.

### Liitettävissä olevat iPod- ja iPhone-mallit

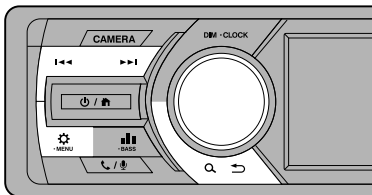
Vastaanottiin voidaan liittää seuraavat mallit. Suunniteltu

- iPhone X
- iPhone SE
- iPhone 5s
- iPhone 8 Plus
- iPhone 6s Plus
- iPod touch (6. sukupolvi)
- iPhone 8
- iPhone 6s
- iPhone 7 Plus
- iPhone 6 Plus
- iPhone 7
- iPhone 6

### HUOMAUTUS

- Jos aloitat toiston iPodin liittämisen jälkeen, ensin toistetaan iPodin toistama musiikki.

## Toistotoiminnot



Toiminto	Toimenpide
Toisto/tauko	Paina äänenvoimakkuuden säädintä.
Valitse tiedosto	Paina  -painikkeita toistuvasti.
Nopeasti taaksepäin/eteenpäin	Pidä  -painikkeita alhaalla.

## Lähdenäyttö



- 1 Toiston tila / toisto-aika / tiedoston numero

**Toiston aikapalkki:** Näyttää toiston etenemispäikan

: Uusintatoistotilan ilmaisin

: Satunnaistoistotilan ilmaisin

- 2 Näyttää nykyisen tiedoston tiedot.

## Sisällön valitseminen luettelosta

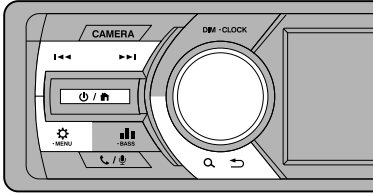
- 1 Näytä luettelonäyttö valitsemalla .
- 2 Valitse luokka kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.
  - Palaa edelliselle tasolle valitsemalla .
- 3 Valitse haluttu kohde kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja painamalla sitten nuppia.

## Toimintojen asetukset

- 1 Avaa toimintovalikko valitsemalla .
- 2 Valitse asetettava kohde kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä (katso alla olevaa taulukkoa) ja tee valinta painamalla nuppia.
- 3 Paina .

<b>Repeat</b>	All: Toistaa kaikki tiedostot uudelleen. -ilmaisimella syttyy.) One: Toistaa nykyisen tiedoston uudelleen. -ilmaisimella syttyy.) OFF: Uudelleentoisto pois.
<b>Random</b>	OFF: Normaali toisto. All: Toimii samoin kuin "Shuffle Songs". -ilmaisimella syttyy.)

## Virittimen perustoiminnot

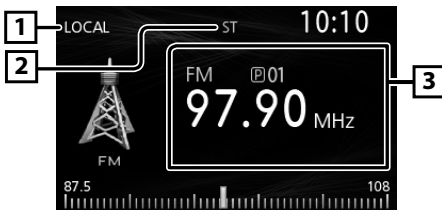


- 1 Avaa aloitusnäyttö painamalla  $\langle \text{P} / \text{H} \rangle$ -painiketta.
- 2 Valitse [FM] tai [AM] kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.
- 3 Hae lähetin automaattisesti valitsemalla  $\langle \text{L} \langle \langle \rangle \rangle \rangle / \langle \rangle \rangle \rangle$ .  
Näyttöön tulee "Auto Seek".  
(tai)  
Hae lähetin manuaalisesti pitämällä  $\langle \text{L} \langle \langle \rangle \rangle \rangle / \langle \rangle \rangle \rangle$ -painike toistuvasti alhaalla.  
Näyttöön tulee "Manual Seek".

### HUOMAUTUS

- **ST**-ilmais in syttyy, kun vastaanotettavan FM-stereolähetyksen signaali on riittävän voimakas.
- Tallenna lähetimet suorittamalla [**Manual Store**] tai [**Auto Store**].

### Lähdenäyttö



- 1 LOCAL-ilmais in
- 2 ST (Stereo) -ilmais in
- 3 Näyttää nykyisen lähettimen tiedot:  
PS-nimi, taajuus, PTY-ohjelmatyyppi, ilmaisinkohteet

### Aseman tallentaminen

FM- ja AM-alueille voidaan kummallekin tallentaa 15 asemaa.

- 1 Valitse asema, jonka haluat tallentaa muistiin.
- 2 Avaa toimintovalikko valitsemalla  $\langle \text{G} \rangle$ .
- 3 Valitse [Manual Store] kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.
- 4 Valitse aseman numero kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

### HUOMAUTUS

- Poistu valitsemalla  $\langle \text{Q} \rangle \langle \text{R} \rangle$ .

### Tallennetun lähettimen valitseminen

- 1 Näytä luettelonäyttö valitsemalla  $\langle \text{Q} \rangle \langle \text{R} \rangle$ .
- 2 Valitse aseman numero kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

### HUOMAUTUS

- Poistu valitsemalla  $\langle \text{Q} \rangle \langle \text{R} \rangle$ .



## Viritintoimintojen asetukset

**1** Avaa toimintovalikko valitsemalla <⚙>.

**2** Valitse asetettava kohde kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä (katso alla olevaa taulukkoa) ja tee valinta painamalla nuppia.

**3** Paina <Q ↵>.

<b>Manual Store</b>	Tallentaa aseman manuaalisesti. Kun kuuntelet asemaa, jonka haluat tallentaa, valitse aseman numero kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.
<b>Auto Store</b>	Hakee ja tallentaa valitulta taajuusalueelta automaattisesti 15 asemaa, joilla on vahvimmat signaalit. • Näyttöön tulee "Auto Store".
<b>Local Seek</b>	Virittää vain asemat, joiden signaali on riittävän voimakas. ( <b>LOCAL</b> -ilmaisain syttyy) "ON", "OFF" (oletus)
<b>Area</b>	<b>EUROPE (oletus):</b> Euroopan AM/FM-välit: 9 kHz / 50 kHz. <b>M.EAST:</b> Lähi-idän AM/FM-välit: 9 kHz / 50 kHz.
<b>Mono *1</b>	Määrittää, vastaanotetaanko stereolähetykset stereotilassa tai monofonisessa tilassa ( <b>MONO</b> -ilmaisain syttyy). "ON", "OFF" (oletus)
<b>RDS *1</b>	<b>ON:</b> Ottaa käyttöön FM-radion datapalvelun ominaisuudet. <b>OFF:</b> Poistaa toiminnon käytöstä.
<b>PTY *1</b>	Etsii ohjelman ohjelmatyypin mukaan.
<b>AF *1</b>	Kun aseman vastaanotto on heikko, vaihtaa automaattisesti asemalle, joka lähettää samaa ohjelmaa saman radion datapalveluverkon kautta. "ON" (oletus), "OFF"
<b>TA *1</b>	Vaihtaa liikennetietoihin automaattisesti, kun liikennetiedote alkaa. ( <b>TI</b> -ilmaisain syttyy). "ON", "OFF" (oletus)
<b>RDS Clock Sync *1</b>	Radion datapalvelun aseman kellonaikatietojen ja tämän vastaanottimen kellonajan synkronointi. "ON" (oletus), "OFF"

\*1 Vain FM

## Haku ohjelman tyyppin mukaan

**1** Avaa toimintovalikko valitsemalla <⚙>.

**2** Valitse [PTY] kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

**3** Valitse ohjelmatyypin kiertämällä ensin äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

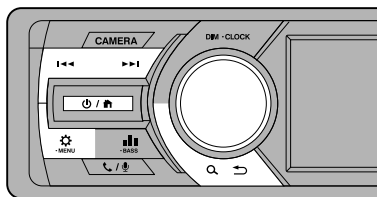
PTY-ohjelmatyypin haku alkaa.

### 📌 HUOMAUTUS

- Poistu valitsemalla <Q ↵>.

# DAB (KD-X561DBT)

## DAB:n peruskäyttö

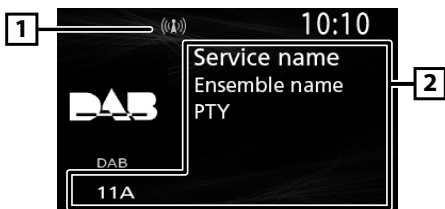


- 1 Avaa aloitusnäyttö painamalla <⏻ / 🏠>-painiketta.
- 2 Valitse [DAB] kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.
- 3 Hae kanavanippua automaattisesti valitsemalla <◀◀◀/>>>>. Näyttöön tulee "Auto Seek".  
(tai)  
Hae kanavanippu manuaalisesti pitämällä <◀◀◀/>>>>-painiketta toistuvasti alhaalla. Näyttöön tulee "Manual Seek".
- 4 Valitse kuunneltava palvelu (joko ensisijainen tai toissijainen) pitämällä <◀◀◀/>>>>-painike alhaalla.

### 📌 HUOMAUTUS

- Tallenna palvelu valitsemalla [Favorite].

## 📌 Lähdenäyttö



- 1 Näyttää vastaanotettavan signaalin voimakkuuden.
- 2 Näyttää nykyisen palvelun tiedot: Palvelun nimi, kanavanipun nimi, PTY-ohjelmatyyppi

## 📌 Palvelun valitseminen

- 1 Näytä luettelonäyttö valitsemalla <🔍 🔍>.
- 2 Valitse palvelu kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

## 📌 Palvelun tallentaminen

Laitteeseen voidaan tallentaa enintään 15 palvelua.

- 1 Valitse palvelu, jonka haluat tallentaa muistiin.
- 2 Avaa toimintovalikko valitsemalla <⚙️>.
- 3 Valitse [Favorite] kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.
- 4 Valitse aseman numero kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

### 📌 HUOMAUTUS

- Poistu valitsemalla <🔍 🔍>.

## 📌 Tallennetun palvelun valitseminen

Laitteeseen voidaan tallentaa enintään 15 palvelua.

- 1 Näytä luettelonäyttö valitsemalla <🔍 🔍>.
- 2 Valitse [★] painamalla <◀◀◀/>>>>-painikkeita.
- 3 Valitse palvelu kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

### 📌 HUOMAUTUS

- Poistu valitsemalla <🔍 🔍>.

## DAB-toimintojen asetukset


- 1 Avaa toimintovalikko valitsemalla <⚙️>.
- 2 Valitse asetettava kohde kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä (katso alla olevaa taulukkoa) ja tee valinta painamalla nuppia.
- 3 Poistu valitsemalla <🔍 🔍>.

<b>Scan Station</b>	Päivittää DAB-palveluluettelon.
<b>Favorite</b>	Tallentaa palvelun. Kun kuuntelet palvelua, jonka haluat tallentaa, valitse aseman numero kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.
<b>Reset</b>	Palauta kaikki DAB-asetukset tehdasoletuksiinsa valitsemalla ensin [Reset] ja sitten [Yes].

## DAB (KD-X561DBT)

<b>TI</b>	Vaihtaa liikennetietoihin automaattisesti, kun liikennetiedote alkaa. "ON", "OFF" (oletus)
<b>Setup</b>	
<b>Priority</b>	Jos radion datapalvelu tarjoaa saman palvelun silloin, kun digiradion vastaanotto heikkenee, laite vaihtaa automaattisesti radion datapalveluun. "ON", "OFF" (oletus)
<b>Related Service</b>	Kun valitset vaihtoehdon ON, laite siirtyy oheispalveluun (jos sellainen on), kun DAB-palveluverkko ei ole käytettävissä. "ON", "OFF" (oletus)
<b>Antenna Power</b>	Asettaa digitaaliradion antennin virtalähteen. Aseta "ON"-asentoon, kun käytössä olevassa Digital Radio -antennissa on vahvistin. Oletus on käytössä (ON).
<b>PTY Search</b>	Etsii ohjelman ohjelmatyyppi mukaan.
<b>Zoom DLS</b>	Näytä Dynamic Label Segment -otsikointinäyttö.
<b>SERVICE</b>	Avaa palveluluettelonäytön.

### ■ Haku ohjelman tyyppi mukaan

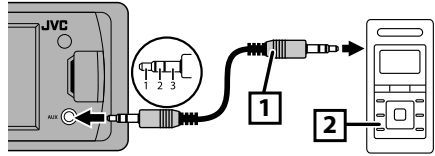
- 1** Avaa toimintovalikko valitsemalla .
- 2** Valitse [PTY Search] kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.
- 3** Valitse ohjelmatyyppi kiertämällä ensin äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.  
PTY-ohjelmatyyppihaku alkaa.

#### HUOMAUTUS

- Poistu valitsemalla  .



## Ulkoiset laitteet

### Ulkoisten soittimien käyttäminen



- 1** 3,5 mm:n stereominiliitin (myydään erikseen)  
Paras äänenlaatu saadaan käyttämällä kolmijohtimista stereo-mini-pistoketta.
- 2** Kannettava soitin (myydään erikseen)

### ■ Toiston aloittaminen

- 1** Liitä ulkoinen laite vastaanottimen AUX-tuloliitäntään.
- 2** Avaa aloitusnäyttö painamalla  / -painiketta.
- 3** Valitse [AUX] kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.
- 4** Kytke liitetty laite päälle ja aloita lähteen toistaminen.

### Taustakamera

Takakameran käyttämiseen tarvitaan peruuttamisen REVERSE-johtoliitäntä. Takakameran liittämiseen. (s.20)

### ■ Taustakameran kuvan näyttäminen

Taustanäyttö näkyy, kun kuljettaja vaihtaa peruutusvaihteelle (R).



### ■ Taustakameran kuvan näyttäminen manuaalisesti

- 1** Valitse <CAMERA>.

# Bluetooth®-älypuhelin

## Tietoja Bluetooth-älypuhelimesta ja Bluetooth-soittimesta

Tämä vastaanotin täyttää seuraavat Bluetooth-määrittelykset:

### Versio

Bluetooth-versio 4.2

### Profiili

Älypuhelin/matkapuhelin:

HFP (Handsfree-profiili)

PBAP (puhelinmuiston käyttöprofiili)

Soitin:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

### Äänikoodekki

SBC

## Tietoja puhelinluettelon käyttöprofiilin (PBAP) kanssa yhteensopivasta älypuhelimesta

Jos älypuhelin tukee PBAP-yhteyttä, voidaan näyttää seuraavat kohteet, kun älypuhelin on liitetty.

- Puhelinluettelo (enintään 1 000 yhteystietoa)
- Soitetut puhelut, vastaanotetut puhelut ja vastaamattomat puhelut (yhteensä enintään 20 merkintää)

## Tallenna älypuhelin vastaanottimeen

Bluetooth-älypuhelin voidaan käyttää tekemällä siitä vastaanottimen laitepari.

- Laite ja vastaanotin voidaan yhdistää laitepariksi käyttämällä SSP-menettelyä (Secure Simple Pairing), joka vaatii vain vahvistuksen.
- Yksi laite voi olla kerrallaan yhteydessä.
- Tallenna uusi Bluetooth-laite irrottamalla parhaillaan yhdistetty Bluetooth-laite ja tallentamalla sitten uusi laite.

**1 Ota älypuhelimien/matkapuhelimien Bluetooth-toiminto käyttöön.**

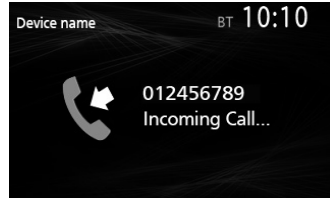
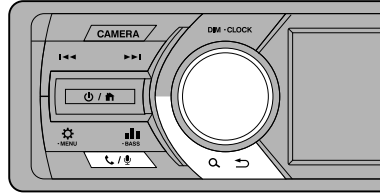
**2 Hae vastaanotin (KD-X56\*) älypuhelimesta/matkapuhelimesta.**

Jos laite pyytää antamaan PIN-koodin, anna PIN-koodi (0000).

## Laitteen irrottaminen

- Poista älypuhelimien/matkapuhelimien Bluetooth-toiminto käytöstä.
- Käännä virtalukko pois päältä.

## Puhelun vastaanottaminen

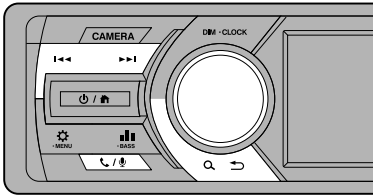


Toiminto	Toimenpide
Vastaaminen puheluu	Paina <☎ / ☎>.

## Toiminnot puhelun aikana

Toiminto	Toimenpide
Puhelun päättäminen	Paina <☎ / ☎>.
Puhelimen äänenvoimakkuuden säätäminen	Kierrä äänenvoimakkuuden säädintä.
Vaihtaminen handsfree-tilan ja puhelintilan välillä	Paina <🔍 ↶>. Joka kerta, kun painat painiketta "Transfer!" tulee näyttöön ja puhelutapa vaihtuu handsfree-tilan ja puhelintilan välillä.

## Puhelun soittaminen



1 Siirry Bluetooth-tilaan valitsemalla <img alt="Bluetooth icon" data-bbox="385 240 405 255"/> / <img alt="Voice icon" data-bbox="425 240 445 255"/>.



2 Valitse <img alt="Left arrow icon" data-bbox="105 395 125 410"/> / <img alt="Right arrow icon" data-bbox="145 395 165 410"/>-painikkeella puhelun soittotapa ([ <img alt="Phone icon" data-bbox="105 415 125 430"/> ]: puheluhistoriasta / [ <img alt="Phone icon" data-bbox="105 435 125 450"/> ]: puhelinluettelosta).

3 Valitse kohde kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja soita puhelu painamalla sitä.

### 📎 HUOMAUTUS

- Puhelujen historiakuvake: <img alt="Phone icon" data-bbox="280 505 300 520"/> (saapuvat puhelut), <img alt="Phone icon" data-bbox="320 505 340 520"/> (lähtevät puhelut), <img alt="Phone icon" data-bbox="360 505 380 520"/> (vastaamattomat puhelut).

## 📺 Äänipuhelun soittaminen

1 Avaa äänivalintanäyttö pitämällä

<img alt="Bluetooth icon" data-bbox="85 588 105 603"/> / <img alt="Voice icon" data-bbox="125 588 145 603"/>-painike alhaalla.

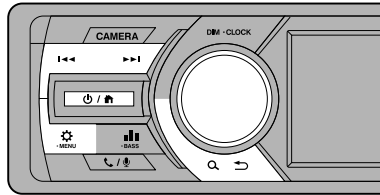
Äänivalintanäyttö voidaan avata myös valitsemalla [ <img alt="Phone icon" data-bbox="95 615 115 630"/> ] tavaksi soittaa puhelu puhelimen näytöltä.

2 Ota äänentunnistus käyttöön painamalla äänenvoimakkuuden säädintä.

Näyttöön tulee "Please speak after the beep" ja samalla kuuluu merkkiäni.

3 Sano henkilön nimi, jolle haluat soittaa.

## Bluetooth-äänilaitteen toistaminen



1 Avaa aloitusnäyttö painamalla <img alt="Power icon" data-bbox="535 240 555 255"/> / <img alt="Home icon" data-bbox="575 240 595 255"/>-painiketta.

2 Valitse [BT Audio] kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

Toiminto	Toimenpide
Toisto/tauko	Paina äänenvoimakkuuden säädintä.
Valitse tiedosto	Paina <img alt="Left arrow icon" data-bbox="515 385 535 400"/> / <img alt="Right arrow icon" data-bbox="555 385 575 400"/> toistuvasti.
Nopeasti taaksepäin/ eteenpäin	Pida <img alt="Left arrow icon" data-bbox="515 415 535 430"/> / <img alt="Right arrow icon" data-bbox="555 415 575 430"/> alhaalla.

## 📺 Lähdenäyttö



1 Toiston tila / toisto aika / tiedostonumero

Toiston aikapalkki: Näyttää toiston etenemispaikan

<img alt="Refresh icon" data-bbox="545 685 565 700"/> : Uusintatoistotilan ilmaisin

<img alt="Pause icon" data-bbox="545 705 565 720"/> : Satunnaistoistotilan ilmaisin

2 Näyttää nykyisen tiedoston tiedot.

### 📎 HUOMAUTUS

- Toiminnot ja näytöt voivat vaihdella sen mukaan, miten ne ovat käytettävissä liitettyssä laitteessa.

## 📺 Sisällön valitseminen luettelosta

1 Näytä luettelonäyttö valitsemalla <img alt="Search icon" data-bbox="535 835 555 850"/> / <img alt="Voice icon" data-bbox="575 835 595 850"/>.

2 Valitse kohde kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä ja paina sitten nuppia.

- Palaa edelliselle tasolle valitsemalla <img alt="Left arrow icon" data-bbox="535 890 555 905"/> / <img alt="Right arrow icon" data-bbox="575 890 595 905"/>.

## Bluetooth-älypuhelin

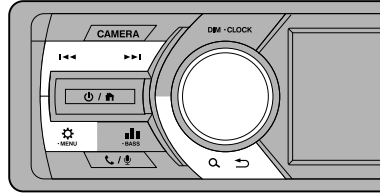
### Toimintojen asetukset

- 1 Avaa toimintovalikko valitsemalla <⚙>.
- 2 Valitse asetettava kohde kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä (katso alla olevaa taulukkoa) ja tee valinta painamalla nuppia.
- 3 Poistu valitsemalla <Q> <➔>.

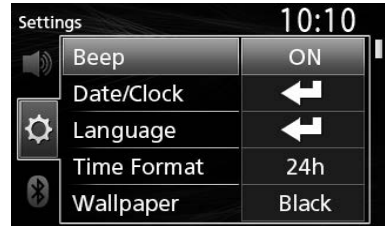
<b>Repeat</b>	All: Toistaa kaikki tiedostot uudelleen. (↺ ilmaisin syttyy.) One: Toistaa nykyisen tiedoston uudelleen. (↺ ilmaisin syttyy.) OFF: Uudelleentoisto pois.
<b>Random</b>	OFF: Normaali toisto. All: Toistaa satunnaisesti kaikki tiedostot. (🎲 ilmaisin syttyy.)

## Asennus

### Asetukset



- 1 Näytä asetukset pitämällä <⚙>-painike alhaalla.



- 2 Valitse luokka <◀◀>/<▶▶>-painikkeella.
- 3 Valitse kohde kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä (katso seuraavaa taulukkoa) ja paina sitten nuppia.
- 4 Toista vaihetta 3, kunnes haluttu kohde on valittu tai otettu käyttöön, tai noudata valitun kohteen ohjeita.
- 5 Paina <Q> <➔>.

### Ääniasetukset

<b>Fader</b>	R12 — F12 (00): Säätää etu- ja takakaiuttimien tasapainoa.
<b>Balance</b>	L12 — R12 (00): Säätää vasemman- ja oikeanpuoleisten kaiuttimien tasapainoa.

### Yleiset asetukset

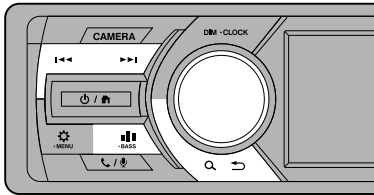
<b>Beep</b>	ON/OFF: Ottaa käyttöön näppäinten painallusäänen tai poistaa sen käytöstä. Oletus on käytössä (ON).
<b>Date/Clock</b>	Päivämäärän ja kellonajan asettaminen. (s.3)
<b>Language</b>	Valitsee näytön tietojen näyttökielen.
<b>Time Format</b>	12h/24h: Valitsee ajan muodon. Oletus on "24h".
<b>Wallpaper</b>	Black/Blue: Valitsee taustakuvan.
<b>Demo</b>	Aseta esittelytila. Oletus on käytössä (ON).
<b>Initialize</b>	Palauta kaikki asetukset tehdasoletuksiinsa valitsemalla ensin [Initialize] ja sitten [Yes].


## Asennus

### Bluetooth-asetukset


<b>Sync</b>	ON/OFF: Ota käyttöön tai poista käytöstä liitetyn älypuhelimien puhelinmuistion synkronointi vastaanottimen kanssa.
<b>BT Information</b>	Näyttää liitettyä Bluetooth-laitetta koskevat tiedot (laitteen nimi, puhelimen nimi ja mac-osoite).

### Ääniasetukset




- 1** Avaa näyttöön ääniasetukset valitsemalla <  >.



- 2** Valitse kohde kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä (katso seuraavaa taulukkoa) ja paina sitten nuppia.
- 3** Toista vaihetta 2, kunnes haluttu kohde on valittu tai otettu käyttöön, tai noudata valitun kohteen ohjeita.
- 4** Paina <  >.

**Graphic Equalizer** Valitsee valmiin musiikkilajiin sopivan taajuuskorjaimen.  
Flat / DRVN / Hard Rock / Hip Hop / Jazz / Pop/ R & B / User / Classical




#### Käytä omia asetuksia valitsemalla [User].

- 1) Valitse taajuus painamalla äänenvoimakkuuden säädintä.
- 2) Säädä tasoa kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä.
- 3) Paina <  >.




**Loudness** Säätää matalien ja korkeiden äänten korostamista.

"ON", "OFF" (oletus)

**X'over** Kaiuttimien ylitystaajuuden säätäminen.

- 1) Valitse kaiutin <  > / <  > -painikkeella.
- 2) Valitse kohde painamalla äänenvoimakkuuden säädintä.
- 3) Säädä arvoa kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä.
- 4) Paina <  >.

**Delay** Säädä äänen viiveaika niin, että eri kaiuttimista tulevat äänet saapuvat samaan aikaan valitulla istuimella istuvan kuuntelijan korviin.

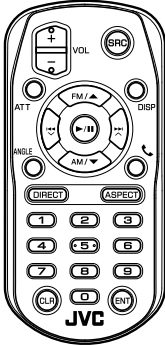
- 1) Valitse kaiutin <  > / <  > -painikkeella.
- 2) Säädä arvoa kiertämällä äänenvoimakkuuden säädintä.
- 3) Paina <  >.

# Kaukosäädin

Vastaanotinta voidaan käyttää kaukosäätimellä.  
Käytettävissä oleva kaukosäädin on RM-RK258  
(lisävaruste).

## Kaukosäätimen painikkeiden toiminnot

- Suuntaa kaukosäädin suoraan etulevyn etäanturiin.
- Etäanturi ON SUOJATTAVA kirkkaalta valolta (suoralta auringonvalolta tai keinovalaistukselta).



<b>SRC</b>	Vaihtaa toistettavaa lähdettä.
<b>VOL + -</b>	Säätää äänenvoimakkuutta.
<b>ATT</b>	Mykistää äänen ja poistaa mykistysten.
<b>DISP</b>	Valitsee himmentimen tilan.
<b>FM/▲</b>	Valitsee toistettavan kansion.
<b>AM/▼</b>	
<b>◀▶</b>	Valitsee toistettavan kappaleen tai tiedoston.
<b>▶▶</b>	Virittimen toimissa lähteenä vaihtaa vastaanottimen vastaanottamalle asemalle.
<b>ANGLE</b>	Ei käytössä.
<b>☎</b>	Vastaa puheluun sen saapuessa.
<b>DIRECT</b>	Ei käytössä.
<b>ASPECT</b>	Ei käytössä.
<b>Numeric Keypad</b>	Ei käytössä.
<b>CLR</b>	Ei käytössä.
<b>ENT</b>	Ei käytössä.



# Asentaminen

## Ennen asentamista

Huomioi seuraavat varoimet ennen vastaanottimen asentamista.

### ▲VAROITUKSET

- Sytytysjohdon (punainen) ja akkukaapelin (keltainen) kytkeminen auton runkoon (maadoitus) voi saada aikaan oikosulun, joka puolestaan voi sytyttää tulipalon. Kytke nämä johdot aina sulakerasian läpi kulkevaan virtalähteeseen.
- Sulaketta ei saa katkaista (punaisesta) sytytysjohtimesta ja (keltaisesta) akun johdosta. Virtälähde on liitettävä johtimiin sulakkeen kautta.

### ▲TÄRKEÄ HUOMAUTUS

- Asenna vastaanotin ajoneuvon konsoliin. Älä kosketa vastaanottimen metalliosaa laitteen käytön aikana ja pian sen jälkeen. Metalliosat, kuten jäähdytyselementti ja kotelo kuumenevat.

### 🔧 HUOMAUTUS


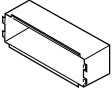



- Laitteen asentaminen ja johdotus edellyttävät osaamista ja kokemusta. Turvallisin lopputulos saavutetaan jättämällä asennus- ja johdotustyöt ammattilaisille.
- Muista maadoittaa vastaanotin negatiiviseen 12 V:n DC-virtalähteeseen.
- Älä asenna vastaanotinta paikkaan, jossa se on alttiina suoralle auringonvalolle tai kuumuudelle tai kosteudelle. Vältä myös paikkoja, joissa on liikaa pölyä tai joissa voi esiintyä vesiroiskeita.
- Älä käytä omia ruuveja. Käytä vain mukana toimitettuja ruuveja. Väärien ruuvien käyttäminen voi vahingoittaa vastaanotinta.
- Jos autossa ei ole ACC-asentoa, kytke sytytysjohtimet virtalähteeseen, joka voidaan kytkeä päälle ja pois päältä virta-avaimella. Kytettäessä virtajohto virtalähteeseen, jossa on vakiojännite, esim. akkukaapeleilla, akku voi tyhjentyä.
- Jos konsolissa on kansi, asenna vastaanotin siten, että etupaneeli ei osu kanteen sitä suljettaessa ja avattaessa.
- Jos sulake palaa, varmista ensin, että johdot eivät ole oikosulussa, ja vaihda vanha sulake uuteen vastaavaan.
- Eristä kytkemättömät johdot vinyyliiteillä tai muulla vastaavalla materiaalilla. Ehkäise oikosulut antamalla kytkentäkaapeleiden tai liittimien päiden suojusten olla paikallaan.
- Kiinnitä johdot vedonpoistimilla ja suoja johdot sekä estä oikosulut kiertämällä niiden johtimien ympärille vinyyliiteippiä, jotka joutuvat kosketuksiin metalliosien kanssa.

- Kytke kaiutinjohdot asianmukaisesti niiden liittimiin. Laitte voi vahingoittua tai olla toimimatta, jos ⊖-johdot jaetaan tai maadoitetaan mihin tahansa auton osaan.
- Kun järjestelmään kytketään vain kaksi kaiutinta, kytke liittimet joko molempiin etuliitintöihin tai molempiin takaliitintöihin (älä sekoita edessä ja takana olevia kaiuttimia). Jos esimerkiksi vasemman kaiuttimen ⊕-liitin kytketään etuliitintään, älä kytke ⊖-liitintä takaliitintään.
- Kun vastaanotin on asennettu, tarkista toimivatko mm. ajoneuvon jarruvalot, vilkkuvalot ja pyyhkimet asianmukaisesti.
- Asenna vastaanotin siten, että asennuskulma on enintään 30 astetta.
- Älä paina kovasti paneelin pintaa, kun asennat vastaanotinta ajoneuvoon. Muussa tapauksessa seurauksena voi olla naarmuja, vaurio tai murtuma.
- Vastaanotto voi heiketä, jos Bluetooth-antennin lähellä on metalliesineitä.



Bluetooth-antenni

## ■ Mukana toimitettavat lisävarusteet asennusta varten

①		x1	②		x1
③		x2	④		x1
⑤		(3 m)			

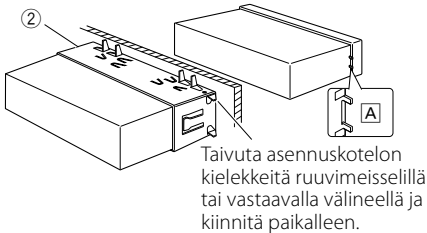
## Asentaminen

### ■ Asentamistoimenpide

- 1) Estä oikosulku poistamalla avain virtalähteestä ja irrottamalla akun  $\ominus$ -liitäntä.
- 2) Tee kullekin vastaanottimelle tarvittavat tulo- ja lähtöjohtojen liitännät.
- 3) Liitä johto johdinsarjaan.
- 4) Kytke johdinsarjan B-liitin ajoneuvon kaiutinliittimeen.
- 5) Kytke johdinsarjan A-liitin ajoneuvon ulkoiseen virtaliittimeen.
- 6) Kytke johdinsarjan liitin vastaanottimeen.
- 7) Asenna vastaanotin autoon.
- 8) Kytke akun  $\ominus$ -liitäntä uudelleen.
- 9) Paina nollauspainiketta.

### Vastaanottimen asentaminen

#### ■ Muut kuin japanilaiset autot

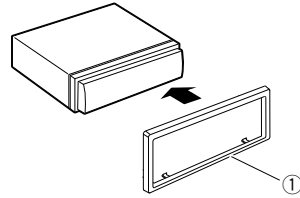


#### 🔧 HUOMAUTUS

- Varmista, että vastaanotin on asennettu kunnolla paikalleen. Jos vastaanotin on epävakaa, se voi toimia virheellisesti (esim. ääni voi lakata kuulumasta).
- Jos ajoneuvon paneelin aukko on vastaanottimen (A) kannalta liian pieni, avarra paneelin aukkoa ylä- ja alapuolelta sekä oikealta, että vasemmalta sivulta.

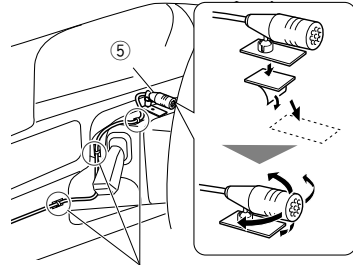
### ■ Sovitinlevy

- 1) Kiinnitä lisälaite ① vastaanottimeen.



### ■ Mikrofoni

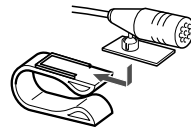
- 1) Tarkista mikrofonin asennusasento (lisävaruste ⑤).
- 2) Puhdista asennuspinta.
- 3) Poista mikrofonin erotin (lisävaruste ⑤) ja kiinnitä mikrofoni alla olevan kuvan osoittamaan paikkaan.
- 4) Kytke mikrofonikaapeli vastaanottimeen siten, että se on kiinni useista kohdin teipillä tai muulla halutulla menetelmällä.
- 5) Käännä mikrofoni osoittamaan (lisävaruste ⑤) kuljettajaan päin.



Kiinnitä johto kaupallisesti saatavissa olevalla teipillä.

#### 🔧 HUOMAUTUS

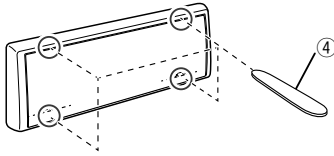
- Käytä tarvittaessa nipistimiä.



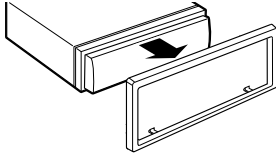
## Asentaminen

### ■ Sovitinlevyn irrottaminen

- 1) Käytä irrotustyökalua (lisävaruste ④) ja avaa neljä kielekettä (kaksi ylhäällä, kaksi alhaalla).

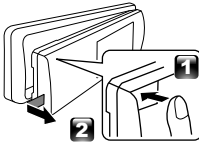


- 2) Vedä sovitinlevyä eteenpäin.

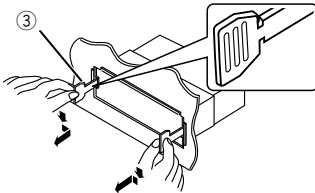


### ■ Vastaanottimen irrottaminen

- 1) Irrota sovitinlevy, kuten kerrottu kohdan "Sovitinlevyn irrottaminen" -kohdan vaiheessa 1.
- 2) Irrota etulevy.



- 3) Työnnä kaksi irrotustyökalua (lisävaruste ③) syväälle kummankin puolen aukkoihin kuvan mukaisesti.



- 4) Laske poistotyökalua alaspäin ja vedä vastaanotin puolittain ulos painamalla samalla sisään.

#### 🔧 HUOMAUTUS

- Varo loukkaamasta itseäsi irrotustyökalun tartuntatappeihin.
- 5) Vedä vastaanotin käsin kokonaan ulos ja varo pudottamasta sitä.

### ■ Johtosarjan liittimien toimintaopas

Nasta	Väri ja toiminta	
A-4	Keltainen	Akku
A-5	Sininen/valkoinen <sup>[1]</sup>	Tehon säätö
A-7	Punainen	Sytytys (ACC)
A-8	Musta	Maa (maadoitus) -yhteys
B-1/ B-2	Violetti (+) / violetti/musta (-)	Takaoikea
B-3/ B-4	Harmaa (+) / harmaa/musta (-)	Etuoikea
B-5/ B-6	Valkoinen (+) / valkoinen/musta (-)	Etuvasen
B-7/ B-8	Vihreä (+) / Vihreä/musta (-)	Takavasen

<sup>[1]</sup> Maks. 150 mA, 12 V

- Kaiuttimien impedanssi: 4–8 Ω

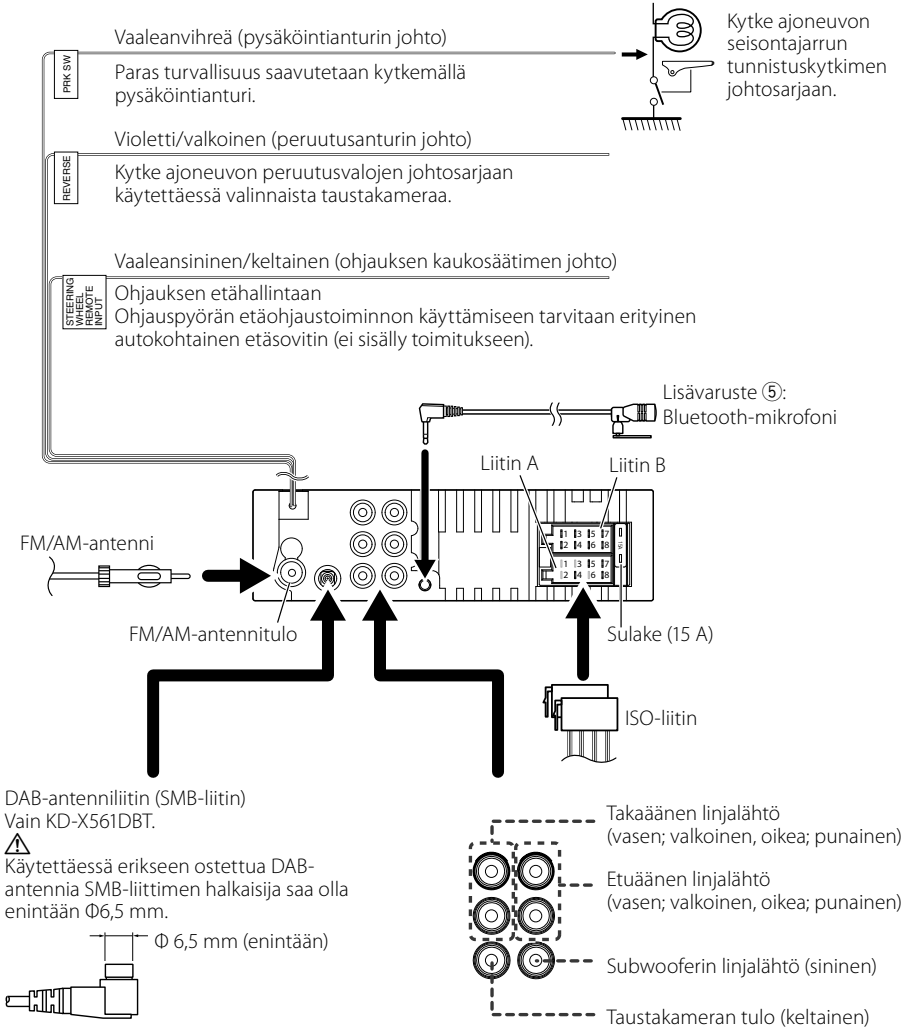
#### ⚠️ TÄRKEÄ HUOMAUTUS

Ennen kuin liität kaupallisesti saatavilla olevat ISO-liittimet vastaanottimeen, tarkista seuraavat ehdot:

- Varmista, että liittimen nastajärjestys on sama kuin JVC-vastaanottimen.
- Huomioi erityisesti virtajohto.
- Jos akun kaapeli ja sytytyskaapeli eroavat tässä käytetyistä, vaihda ne vastaavasti.
- Jos autossa ei ole sytytyskaapelia, käytä kaupallisesti saatavilla olevaa liittätäyksikköä.

# Asentaminen

## Johdinten kytkeminen liitäntöihin



# Tietoja vastaanottimesta

## Huoltaminen

### ■ Vastaanottimen puhdistaminen

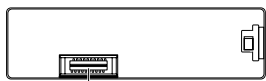
Pyyhi vastaanottimen tahriintunut etupaneeli puhtaaksi kuivalla, pehmeällä liinalla, kuten silikonikankaalla. Jos etupaneeli on pahasti likaantunut, pyyhi tahrat ensin neutraaliin puhdistusaineeseen kostutetulla liinalla ja sitten puhtaalla, pehmeällä kuivalla liinalla.

### ⚠ TÄRKEÄ HUOMAUTUS

- Spraypuhdistusaineen sumuttaminen suoraan vastaanottimeen voi vaikuttaa sen mekaanisiin osiin. Etupaneelin pyyhkiminen kovalla liinalla tai haihtuvan nesteen, kuten tinnerin tai alkoholin, käyttö pyyhkimiseen voi naarmuttaa pintaa tai irrottaa näytön tekstejä.

### ■ Liittimen puhdistaminen

Irrota etulevy ja puhdista liitin varovasti pumpulipuikolla. Varo vahingoittamasta liitintä.



Liitin (etulevyn kääntöpuolella)

## Lisätiedot

### ■ Tuetut äänitiedostot

Äänitiedostojen muoto	Bittinopeus/ bittien määrä	Näytteenottotaajuus
MP3 (.mp3)	32–320 kb/s, VBR	16–48 kHz
WMA (.wma)	16 – 384 kb/s	8–48 kHz
AAC-LC (.m4a)	16 – 448 kb/s	8–48 kHz
WAV (.wav)	16/24 bittiä	8–96 kHz
FLAC (.flac)	16 bittiä	8–96 kHz
Vorbis (.ogg)	500 kb/s	48 kHz

- Vastaanotin pystyy näyttämään MP3-tiedostojen ID3-tunnisteveriosit 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 ja 2.4.
- Merkkien enimmäismäärä:
  - Tunniste: 128 merkkiä

### 🔑 HUOMAUTUS

- DRM-suojattuja WMA- ja AAC-tiedostoja ei voi toistaa.
- Vaikka äänitiedostot ovat edellä mainittujen standardien mukaisia, toistaminen voi epäonnistua riippuen median tai laitteen tyypeistä tai olosuhteista.

### ■ Tuetut videotiedostot

Videotiedostojen muoto	Videokoodekki	Audiokoodekki
MPEG-1 (.mpg, .mpeg)	MPEG-1	MPEG1 Audio Layer 2
MPEG-2 (.mpg, .mpeg)	MPEG-2	MPEG1 Audio Layer 2
MPEG-4 (.mp4, .avi)	MPEG-4	MP3, AAC-LC (2-kanav.)
H.264 (.mp4, .mkv, .avi, .flv, .f4v)	H.264/MPG-4 AVC	MP3, AAC
Matroska (.mkv)	H.264/MPG-4 AVC, MPEG4	MP3, AAC, LPCM

### ■ Tuetut kuvatiedostot

- JPEG (.jpg)
  - 32 x 32–5 000 x 5 000 tarkkuus
  - Tiedoston näyttäminen saattaa kestää jonkin aikaa.
- BMP (.bmp)
  - 32 x 32–5 000 x 5 000 tarkkuus
  - Tiedoston näyttäminen saattaa kestää jonkin aikaa.
- PNG (.png)
  - 32 x 32–5 000 x 5 000 tarkkuus
  - Tiedoston näyttäminen saattaa kestää jonkin aikaa.

## Tietoja vastaanottimesta

### Vianmääritys

Engelmilta näytettävät asiat eivät aina ole vakavia. Tarkista seuraavat seikat ennen huoltopalveluun soittamista.

- Jos käytät ulkoisia laitteita, katso myös liitännöihin käytettävien soittimien mukana toimitetut ohjeet (sekä ulkoisten laitteiden mukana toimitetut ohjeet).

#### Yleistä

##### Kaiuttimista ei kuulu ääntä.

- Säädä äänenvoimakkuus parhaalle tasolle.
- Tarkista johdot ja liitännät.

##### Vastaanotin ei toimi lainkaan.

- Nollaa laite. (s.2)

##### Kaukosäädin ei toimi.

- Vaihda paristo.

#### USB

##### Raidan toistamisen aikana ääni ajoittain katkeaa.

- Raitoja ei ole kopioitu asianmukaisesti USB-laitteeseen. Kopioi kappaleet uudelleen ja yritä uudelleen.

#### iPod/iPhone

##### Kaiuttimista ei kuulu ääntä.

- Irrota iPod/iPhone ja liitä se sitten uudelleen.
- Valitse toinen lähde ja sitten uudelleen "iPod".

##### iPod/iPhone ei käynnisty tai ei toimi.

- Tarkista liitännäkaapeli ja sen liitäntä.
- Päivitä iPod/iPhone-laitteen laiteohjelmistoversio.
- Lataa iPod/iPhone-laitteen akku.
- Nollaa iPod/iPhone.

##### Ääni särkyä.

- Poista taajuuskorjain käytöstä joko tältä laitteelta tai iPod/iPhone-laitteelta.

##### Syntyy voimakasta kohinaa.

- Sammuta iPod/iPhone-laitteen "VoiceOver" (poista toiminnon valinta). Lisätietoja osoitteesta <<http://www.apple.com>>.

#### Virittin

##### Automaattinen esiasetus ei toimi.

- Tallenna asemat manuaalisesti. (s.8)

##### Jatkuva kohina radiota kuunnellessa.

- Liitä antenni tiukasti.

#### Bluetooth

##### Heikko puhelimen äänenlaatu.

- Vähennä etäisyyttä vastaanottimen ja Bluetooth-matkapuhelimen välillä.
- Siirrä auto paikkaan, jossa signaalin vastaanotto on parempi.

##### Ääni katkeaa tai hyppii Bluetooth-soitinta käytettäessä.

- Vähennä etäisyyttä vastaanottimen ja Bluetooth-soittimen välillä.
- Katkaise virta ja kytke vastaanotin sitten päälle. Kytke soitin uudelleen (kun ääni ei ole vielä palannut).

##### Liitettyä soitinta ei voi ohjata.

- Tarkista, tukeeko liitetty soitin AVRCP-toimintoa (Audio/Video Remote Control Profile).

##### Bluetooth-laite ei tunnista vastaanotinta.

- Tee haku Bluetooth-laitteesta uudelleen.

##### Vastaanotin ei muodosta laiteparia Bluetooth-laitteen kanssa.

- Sammuta Bluetooth-laite ja kytke uudelleen päälle.
- Irrota yhdistettynä oleva Bluetooth-laite ja tallenna uusi laite tämän jälkeen. (s.12)

# Tietoja vastaanottimesta

## Tekniset tiedot

### Näyttöosa

Kuvakoko  
: leveys 3,0 tuumaa (lävistäjä)

Järjestelmä  
: TFT-aktiivimatriisi

Pikselien lukumäärä  
: 320 V x 240 P


Kuvasuhde  
: 16:9 (laaja)

Taustavalo  
: LED

### USB-liitäntäosa

USB-standardi  
: USB 2.0 High Speed

Tiedostojärjestelmä  
: FAT 16/32, NTFS

Virtalähteen huippuvirta  
: DC 5 V  1,0 A

Taajuusvaste  
: 20–20 000 Hz

Audiodekooderi  
: MP3 / WMA / AAC / WAV / FLAC / OGG

Videodekooderi  
: MPEG1/ MPEG2/ MPEG4/ H.264/ MKV/ JPEG/ BMP/  
PNG

### Bluetooth-osa

Tekniikka  
: Bluetooth-versio 4.2

Taajuus  
: 2 402–2 480 GHz

Lähtöteho  
: +8 dBm (AVE), teholuokka 1

Suurin tiedonsiirtoalue  
: esteettömässä tilassa noin 10 m

Audiokoodekki  
SBC

### Profiili (usean profiilin tuki)

- HFP (Handsfree-profiili)
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- PBAP (puhelinmuiston käyttöprofiili)

### DAB-osa

Taajuusalue  
KAISTA III: 174 928–239 200 MHz

### Digitaaliantennin liitinos

Liittimen tyyppi  
: SMB

Lähtöjännite  
: auton 12 V:n tasavirta-akku

Huippuvirta  
: <100 mA

### FM-viritinosa

Taajuusalue (vaihe)  
: 87,5–108,0 MHz (50 kHz)

Käyttökelpoinen herkkyys  
: 13,2 dBf

Taajuusvaste  
: 30 Hz – 14 kHz

Signaalikohinasuhde (dB)  
: 55 dB (MONO)

Stereoerottelu  
: 35 dB (1kHz)

### AM-viritinosa

Taajuusalue (vaihe)  
: 531–1611 kHz (9 kHz)

Käyttökelpoinen herkkyys  
: 35 dB $\mu$

### DSP-osa

#### Graafinen taajuuskorjain

Kaistojen lukumäärä : 13  
Taajuus: 62,5/100/160/250/400/630/1 k/1,6 k/2,5 k/  
4 k/6,3 k/10 k/16 kHz  
Vahvistus: -9 – +9 (1 dB / vaihe)

#### 2Way X'Over

##### Ylipäästösuodatin

Taajuus: läpimeno, 40/60/80/120/160 Hz  
Jyrkkyys: -6/-12/-18/-24 dB/okt.  
Vahvistus: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

##### Alipäästösuodatin

Taajuus: läpimeno, 40/60/80/120/160 Hz  
Jyrkkyys: -6/-12/-18/-24 dB/okt.  
Vahvistus: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

##### Paikka

Etu-/taka-/subwoofer-viive:  
0–18 mS (0,03 mS / vaihe)

## Tietoja vastaanottimesta

### Video-osa

Videon tulotaso  
: 1,0 Vp-p / 75  $\Omega$

### AUX-osa

Ulkoisen äänen suurin tulotaso  
: 1,5 V / 25 k $\Omega$

### Audio-osa

Enimmäisteho (edessä ja takana)  
: 45 W  $\times$  4

Koko kaistanleveyden teho (1 % THD)  
: 16 W  $\times$  4

Linjalähtöjen impedanssi  
: 10 k $\Omega$

Esilähdön taso/kuorma  
: 2,0 V/10 k $\Omega$

Kaiuttimien impedanssi  
: 4–8  $\Omega$

### Yleistä

Käyttäjännite  
: auton 12 V:n tasavirta-akku

Asennusmitat (L  $\times$  K  $\times$  S)  
: 182  $\times$  52  $\times$  117 mm (kotelo huomioon)

Paino  
: 0,75 kg

## Tekijänoikeudet

- Bluetooth-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n tavaramerkkejä, joita JVC KENWOOD Corporation käyttää lisenssillä. Muut tavaramerkit ja tuotenimet kuuluvat omistajilleen.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod touch, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

### HUOMAUTUS

- Vaikka nestekidepaneelin pikseleistä tehollisiksi on ilmoitettu vähintään 99,99 %, 0,01 % pikseleistä ei aina syty tai saattaa syttyä väärin.
- Teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.



## Tietoja vastaanottimesta

- libFLAC  
Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson  
Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation
  - Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
  - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
  - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- libogg  
Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation  
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
  - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
  - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
  - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

## ■ Tietoa vanhojen sähkö- ja elektronisten laitteiden ja akkujen hävittämisestä (koskee EU-maita, jotka käyttävät jätteiden lajittelujärjestelmää)

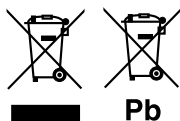
Tuotteita, joissa on symboli (yliviivattu jätteastia) ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana.

Vanhat sähköiset ja elektroniset laitteet on kierrätettävä viemällä ne asianmukaisiin kierrätyskeskuksiin.

Tietoa lähimmästä kierrätyskeskuksesta saat paikallisviranomaisilta.

Asianmukainen jätteiden kierrätys ja hävittäminen auttaa resurssien säilyttämisessä samalla kun se suojaaa ihmisten terveyttä ja ympäristöä haitallisilta vaikutuksiltaan.

Huomio: Akun symbolin alapuolella oleva "Pb"-merkki ilmoittaa, että akku sisältää lyijyä.



### **Euroopan myyntialue Radiolaitedirektiivin (RED) 2014/53/EU vaatimustenmukaisuusvakuutus Vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskevan RoHS-direktiivin 2011/65/EU vaatimustenmukaisuusvakuutus**

#### **Valmistaja:**

JVC KENWOOD Corporation  
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa  
221-0022, JAPAN

#### **EU-edustaja:**

JVCKENWOOD Europe B.V.  
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, ALANKOMAAT

#### **English**

Hereby, JVC KENWOOD declares that the radio equipment KD-X561DBT/ KD-X560BT is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

#### **Français**

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que l'équipement radio KD-X561DBT/ KD-X560BT est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

#### **Deutsch**

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass das Funkgerät KD-X561DBT/ KD-X560BT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:

#### **Nederlands**

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat de radioapparatuur KD-X561DBT/ KD-X560BT in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

#### **Italiano**

Con la presente, JVC KENWOOD dichiara che l'apparecchio radio KD-X561DBT/ KD-X560BT è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

#### **Español**

Por la presente, JVC KENWOOD declara que el equipo de radio KD-X561DBT/ KD-X560BT cumple la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

#### **Português**

Deste modo, a JVC KENWOOD declara que o equipamento de rádio KD-X561DBT/ KD-X560BT está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:

#### **Polska**

Niniejszym, JVC KENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy KD-X561DBT/ KD-X560BT jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:

#### **Český**

Společnost JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení KD-X561DBT/ KD-X560BT splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU. Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

## Magyar

JVC KENWOOD ezennel kijelenti, hogy a KD-X561DBT/ KD-X560BT rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:

## Hrvatski

JVC KENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema KD-X561DBT/ KD-X560BT u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

## Svenska

Härmed försäkras JVC KENWOOD att radioutrustningen KD-X561DBT/ KD-X560BT är i enlighet med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress :

## Suomi

JVC KENWOOD julistaa täten, että radiolaite KD-X561DBT/ KD-X560BT on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:

## Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je radijska oprema KD-X561DBT/ KD-X560BT v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:

## Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie KD-X561DBT/ KD-X560BT vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:

## Dansk

Herved erklærer JVC KENWOOD, at radioustyret KD-X561DBT/ KD-X560BT er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:

## Norsk

JVC KENWOOD erklærer herved at radioustyret KD-X561DBT/ KD-X560BT er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-konformitetserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse:

## Ελληνικά

Με το παρόν, η JVC KENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός KD-X561DBT/ KD-X560BT συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

## Eesti

Käesolevaga JVC KENWOOD kinnitab, et KD-X561DBT/ KD-X560BT raadiovarustus on vastavuses direktiiviaga 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

## Latviešu

JVC KENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparātūra KD-X561DBT/ KD-X560BT atbilst direktivas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:

## Lietuviškai

Šiuo JVC KENWOOD pažymi, kad radijo įranga KD-X561DBT/ KD-X560BT atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus. Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetiniui adresu:

## Malti

B'dan, JVC KENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju KD-X561DBT/ KD-X560BT huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li gej:

## Українська

Таким чином, компанія JVC KENWOOD заявляє, що радіобладнання KD-X561DBT/ KD-X560BT відповідає Директиві 2014/53/ЄУ. Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:

## Türkçe

Burada, JVC KENWOOD KD-X561DBT/ KD-X560BT radyo ekipmanının 2014/53/ AB Direktifine uygun olduğunu bildirir. AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.

## Русский

JVC KENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование KD-X561DBT/ KD-X560BT соответствует Директиве 2014/53/ЕU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:

## Limba română

Prin prezenta, JVC KENWOOD declară că echipamentul radio KD-X561DBT/ KD-X560BT este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

## Български език

С настоящото JVC KENWOOD декларира, че радиооборудването на KD-X561DBT/ KD-X560BT е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

**JVC**